

point with the southerly extension of the western line of Lot 232; successively northerly and westerly, the said extension and western line of the said lot and the southern line of the said lot; in a general northerly direction, the broken dividing line bordering to the west lots 232 in declining order to 224; easterly, part of the northern line of Lot 224 to the northwestern line of Lot 223; successively northeasterly, westerly, and again northeasterly and easterly, the northwestern, northern, northwestern and northern lines of the said lot, then the extension of the last segment to the centre line of Ruisseau Saint-Louis (shown on the original); finally, in a general northerly direction, the centre line of the said brook to the starting point.

The said limits define the territory of the new Ville de Marieville, in Municipalité régionale de comté de Rouville.

Ministère des Ressources naturelles
Direction de l'information foncière sur le territoire public
Division de l'arpentage foncier

Charlesbourg, 27 January 2000

Prepared by: JEAN-FRANÇOIS BOUCHER,
Land surveyor

M-256/1

3662

Gouvernement du Québec

O.C. 645-2000, 1 June 2000

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Amalgamation of Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert and Village de L'Île-d'Entrée

WHEREAS each of the municipal councils of Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert and Village de L'Île-d'Entrée adopted a by-law authorizing the filing of a joint application with the Government requesting that it constitute a local municipality through the amalgamation of the two municipalities under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9);

WHEREAS a copy of the joint application was sent to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal;

WHEREAS no objection was sent to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal, and the Minister did not consider it advisable to request that the Com-

mission municipale du Québec hold a public hearing or to order that the qualified voters in each of the applicant municipalities be consulted;

WHEREAS under section 108 of the aforementioned Act, it is expedient to grant the joint application;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal;

THAT the application be granted and that a local municipality be constituted through the amalgamation of Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert and Village de L'Île-d'Entrée, on the following conditions:

1. The name of the new municipality shall be "Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert".

2. The territory of the new municipality shall be the territory drawn up by the Minister of Natural Resources on 24 January 2000; that description is attached as a Schedule to this Order in Council.

3. The new municipality shall be governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).

4. The new municipality shall be part of Municipalité régionale de comté des Îles-de-la-Madeleine.

5. Until the first general election, the new municipality shall be governed by a provisional council made up of all the council members of the former Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert, the mayor of the former Village de L'Île-d'Entrée and two council members of that former village chosen by a drawing of lots before the beginning of the first sitting of the provisional council. For every councillor's seat that becomes vacant on the provisional council, an additional vote shall be allotted to the mayor of the former municipality of origin of the vacant seat. In the case where one of the mayor's seats becomes vacant, the rights of the mayor shall be exercised by a councillor chosen by and among the provisional council members of the mayor's municipality of origin and that councillor's seat shall be deemed vacant.

The quorum of the provisional council shall be the majority of the members in office.

The mayor of the former Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert shall act as mayor of the new municipality until the mayor elected in the first general election begins his term.

The mayors of the former municipalities shall continue to sit on the council of Municipalité régionale de

comté des Îles-de-la-Madeleine until the mayor elected in the first general election begins his term, and they shall have the same number of votes as they had before the coming into force of this Order in Council.

6. The first sitting of the provisional council shall be held in the public hall of the Centre Multifonctionnel in the former Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert.

7. Jean-Yves Lebreux shall act as director general and secretary-treasurer of the new municipality.

8. For the purposes of the first general election, the council of the new municipality shall include a mayor and six councillors and its territory shall be divided into two electoral districts. The first district, comprising seat 1, shall be made up of the territory of the former Village de L'Île-d'Entrée, and the second, comprising seats 2 to 6, shall be made up of the territory of the former Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert.

9. The first general election shall be held on the first Sunday of the fourth month following that in which this Order in Council comes into force, unless that Sunday corresponds to the first Sunday of July or August, in which case the first general election shall be held on the third Sunday of September 2000. The second general election shall be held in 2004.

10. Any budget adopted by each of the former municipalities for the fiscal year during which this Order in Council comes into force shall continue to be applied and the expenditures and revenues shall be accounted for separately. Any amounts paid by the gouvernement du Québec under the Programme d'aide financière au regroupement municipal shall be reserved as revenue to the budget of the new municipality for the first fiscal year following that for which separate budgets were adopted.

11. A municipal housing bureau shall be incorporated under the name "Office municipal d'habitation de la Municipalité de-L'Île-du-Havre-Aubert".

That municipal bureau shall succeed to the municipal housing bureau of the former Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert. The third and fourth paragraphs of section 58 of the Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., c. S-8), amended by section 273 of chapter 40 of the Statutes of 1999, shall apply to the municipal housing bureau of the new municipality as if it had been incorporated by letters patent under section 57 of that Act also amended by section 273.

The members of the bureau shall be the members of the municipal housing bureau to which it succeeds.

12. The amounts reserved for specific purposes from the surplus accumulated by the former Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert at the end of the last fiscal year for which separate budgets were adopted shall be used for those specific purposes and for the exclusive benefit of the taxable immovables located in the sector made up of the territory of that former municipality.

Any balance or surplus accumulated on behalf of that former municipality or any surplus accumulated on behalf of the former Village de L'Île-d'Entrée at the end of the last fiscal year for which separate budgets were adopted shall be used for the benefit of the ratepayers of the sector made up of the territory of the former municipality that accumulated the surplus, that is, for the purposes of carrying out works in that sector or repaying loans contracted by that municipality.

13. Any deficit accumulated on behalf of a former municipality at the end of the last fiscal year for which separate budgets were adopted shall be charged to all the taxable immovables in the sector made up of the territory of that former municipality.

14. Any debt or gain that may result from legal proceedings for an act performed by a former municipality shall be charged or credited to all the taxable immovables in the sector made up of the territory of that former municipality.

15. From the first fiscal year following that for which separate budgets were adopted, a working fund for the new municipality shall be constituted from the working fund of the former Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert and repayment of moneys borrowed from that fund shall be made through a special tax imposed on all the taxable immovables located in the sector made up of the territory of that former municipality.

16. The annual repayment of instalments in principal and interest of the loans contracted under by-laws adopted by a former municipality before the coming into force of this Order in Council shall remain charged to the sector made up of the territory of the former municipality which contracted them, in accordance with the taxation clauses provided for in those by-laws. If the new municipality decides to amend the taxation clauses of those by-laws in accordance with the law, those amendments may only affect the taxable immovables located in that sector.

17. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE LIMITS OF THE
TERRITORY OF THE NEW MUNICIPALITÉ DE
L'ÎLE-DU-HAVRE-AUBERT, IN MUNICIPALITÉ
RÉGIONALE DE COMTÉ DES ÎLES-DE-LA-
MADELEINE

The current territory of Municipalité de L'Île-du-Havre-Aubert and Village de L'Île-d'Entrée, in Municipalité régionale de comté des Îles-de-la-Madeleine, comprising Havre-Aubert, Le Corps-Mort and Entrée islands and made up of the lots or parts of lots, blocks or parts of blocks and their present and future subdivisions of the cadastres of L'Île-du-Havre-Aubert, L'Île-du-Corps-Mort and L'Île-d'Entrée as well as roads, routes, watercourses and the part of Golfe Saint-Laurent included within a radius of 3.22 kilometres (2 miles) from the shores of the said islands; the northern boundary of the territory coincides with the line bounding to the north lots 2389, 972 and 973 of the cadastre of L'Île-du-Havre-Aubert, that line being extended in route 199, Baie du Havre aux Basques and Golfe Saint-Laurent to the lines located 3.22 kilometres (2 miles) from the shore.

Ministère des Ressources naturelles
Direction de l'information foncière sur le territoire public
Division de l'arpentage foncier

Charlesbourg, 24 January 2000

Prepared by: JEAN-FRANÇOIS BOUCHER,
Land Surveyor

L-363/1

3663